

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 mars 2014

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 9 décembre 2004 sur
l'entraide judiciaire internationale en matière
pénale et modifiant l'article 90^{ter} du Code
d'instruction criminelle**

AMENDEMENT

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 11 (*nouveau*)**Insérer un article 11, rédigé comme suit:**

“Art. 11. Article 44/11/6 de loi 5 aout 1992 sur la fonction de police, inséré par la loi (...) relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle est complété par les mots:

“sauf dans les cas visés au chapitre I/1 de la loi du 9 décembre 2004 sur l'entraide judiciaire internationale en matière pénale”.”.

Document précédent:

Doc 53 **3467/ (2013/2014):**
001: Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 maart 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
9 december 2004 betreffende de wederzijdse
internationale rechtshulp in strafzaken en tot
wijziging van artikel 90^{ter} van het Wetboek
van strafvordering**

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 11 (*nieuw*)**Een artikel 11 invoegen, luidend als volgt:**

“Art. 11. Artikel 44/11/6 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, ingevoegd door de wet (...) betreffende het politionele informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering wordt aangevuld met de bewoordingen:

“behalve de in de in hoofdstuk I/1 van de wet van 9 december 2004 betreffende de wederzijdse internationale rechtshulp in strafzaken bedoelde gevallen”.”.

Voorgaand document:

Doc 53 **3467/ (2013/2014):**
001: Wetsontwerp.

JUSTIFICATION

Vu la récente modification de l'article 44 de la Loi sur la fonction de police, il est nécessaire de rendre le nouvel article 44 conforme au projet de loi.

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

VERANTWOORDING

Gelet op de recente wijziging van artikel 44 van de Wet politieambt, is het noodzakelijk artikel 44 technisch af te stemmen op het wetsontwerp.

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM